



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 88]
No. 88]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मार्च 7, 1996/फाल्गुन 17, 1917
NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 7, 1996/ PHALGUNA 17, 1917

खाद्य मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 7 मार्च, 1996

सांकेतिक 115(अ)—चीनी निर्यात संबद्धन अधिनियम, 1958 (1958 का 30) खण्ड 4 के उप-खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तथा अधिसूचना सं. सांकेतिक 71(अ) दिनांक 31-1-1996 को निरस्त (प्रतिस्थापित) करते हुए केन्द्र सरकार एतदद्वारा चीनी मौसम 1995-96 (अक्टूबर—सितम्बर) के दौरान हुए उत्पादन में से 13,593 मी० टन कच्ची चीनी (रों केन शुगर) संयुक्त राज्य अमेरिका को तरजीही कोटा के रूप में निर्यात हेतु नियत करती है ।

चीनी की यह मात्रा भारतीय चीनी तथा सामान्य उद्योग निर्यात-आयात नियम लिं (आई एस जी आई ई आई सी) द्वारा निर्यात की जाएगी जिसे दिनांक 7-12-1990 की अधिसूचना संख्या सांकेतिक 935(अ) के तहत निर्यात एजेन्सी अधिसूचित किया गया है ।

निर्यात एजेन्सी सरकार की खरीद तथा चीनी बिक्री का विवरण उसी दिन देगी जिस दिन बिक्री और खरीद का सौदा अन्तिम रूप से हो जाएगा ।

निर्यात एजेन्सी, चीनी निर्यात संबद्धन अधिनियम, 1958 तथा चीनी निर्यात संबद्धन विनियम, 1973 के प्रावधानों तथा इस संबंध में सरकार द्वारा समय-समय पर जारी निर्देशों का अनुपालन करेंगी ।

[फाईल सं. 4-3/96-निर्यात अनुभाग]
नवीन कुमार, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FOOD

NOTIFICATION

New Delhi, the 7th March, 1996

G.S.R. 115(E).—In exercise of the powers conferred by Sub-section (1) of Section 4 of the Sugar Export Promotion Act, 1958 (30 of 1958) and in supersession of earlier Notification No. GSR 71(E) dated 31-1-1996, the Central Government hereby fixes 13,593 metric tonnes of Raw Cane Sugar for export to United States of America as preferential quota, out of 1995-96 season's production (October—September).

This quantity of sugar will be exported by Indian Sugar & General Industry Export Import Corporation Ltd. (ISGIEIC) which has been notified as Export Agency vide Notification No. G.S.R. 935(E) dated 07-12-1990.

The Export Agency shall submit to the Government the details of purchase as well as sale of sugar on the same day, the sale of purchase transaction is finalised.

The Export Agency would abide by the provisions of Sugar Export Promotion Act, 1958 and Sugar Export Promotion Rules, 1973 and the directions issued by Government in this regard from time to time.

[F. No. 4-3/96-ES]
NAVIN KUMAR, Jt. Secy.